

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

*Комисия по икономически и парични въпроси*

**2008/0014(COD)**

11.9.2008

## СТАНОВИЩЕ

на комисията по икономически и парични въпроси

на вниманието на комисията по околна среда, обществено здраве и  
безопасност на храните

относно предложението за решение на Европейския парламент и на  
Съвета относно усилията на държавите-членки за намаляване на техните  
емисии на парникови газове, необходими за изпълнение на  
ангажиментите на Общността за намаляване на емисиите на парникови  
газове до 2020 г.

(COM(2008)0017 – C6-0041/2008 – 2008/0014(COD))

Докладчик по становище: Cornelis Visser

PA\_Legam

## КРАТКА ОБОСНОВКА

Your draftsman is generally in favour of reducing green house gas emissions and he can subscribe to the two key targets were set by the European Council:

- A reduction of at least 20% in greenhouse gases (GHG) by 2020 – rising to 30% if there is an international agreement committing other developed countries to "comparable emission reductions and economically more advanced developing countries to contributing adequately according to their responsibilities and respective capabilities".
- A 20% share of renewable energies in EU energy consumption by 2020.

Your draftsman underlines, however, that efforts to reduce green house gasses must be a global effort. All countries should contribute and therefore the Commission must make its utmost to make sure that an international agreement is reached and that it has a wide coverage.

Your draftsman agree with the Commission that the efforts of each Member State to contribute to meeting the Community's greenhouse gas emission reduction commitment for 2020 through limiting greenhouse gas emissions from sources outside the EU ETS should be shared.

Your draftsman is favourable towards the Commissions proposal aimed at determining Member States contribution to meeting the Community's greenhouse gas emission reduction commitment from 2013 to 2020 for greenhouse gas emissions from sources not covered under Directive 2003/87/EC (i.e. sources outside the EU ETS). It provides for the evaluation of the achieved emissions reductions resulting from the implementation of this Decision. Moreover, he favourable towards the flexibility provided to Member States through allowing for the use of certified emission reductions resulting from clean development mechanism projects under Article 12 of the Kyoto Protocol and resulting from emission reduction activities in third countries to implement this effort.

Your draftsman is, however, concerned that the scheme could distort competition within the EU if Member States do not implement the scheme in similar ways. Moreover, EU companies may also suffer in international competition.

Against that background your draftsman considers that the Commission continuously should monitor EU wide and international competition effects as well as present an overall report by 2016 on these issues to the European Parliament.

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по икономически и парични въпроси приканва водещата комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните да включи в доклада си следните

изменения:

## Изменение 1

### Предложение за решение Член 5 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията*

1. В своите годишни доклади, съгласно член 3 от Решение 280/2004/ЕО, държавите-членки докладват своите годишни емисии, произтичащи от прилагането на член 3 и използването на кредити в съответствие с член 4.

*Изменение*

1. В своите годишни доклади, съгласно член 3 от Решение 280/2004/ЕО, държавите-членки докладват **относно аспектите на конкуренцията и** своите годишни емисии, произтичащи от прилагането на член 3 и използването на кредити в съответствие с член 4 **от настоящото решение.**

## Изменение 2

### Предложение за решение Член 5 – параграф 2 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**2а. На всеки две години след влизането в сила на настоящото решение Комисията изготвя доклад, оценяващ начина, по който прилагането на ангажиментите на държавите-членки по решението е повлияло на конкуренцията на национално равнище, на равнище на ЕС и на международно равнище.**

## Изменение 3

### Предложение за решение Член 5 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**Член 5а**  
**Механизъм за привеждане в**

*съответствие*

*Когато емисиите на парникови газове на дадена държава-членка от източници, непопадащи в обхвата на Директива 2003/87/ЕО, надвишават годишните прагови стойности на емисии на парникови газове, определени в член 3 от настоящото решение, тази държава-членка заплаща глоба за превишени емисии, равна на стойността, предвидена в член 16 от Директива 2003/87/ЕО. Тази глоба за превишени емисии се заплаща на фонд на Общността, предназначен за финансиране на мерки за смекчаване на изменението на климата.*

**Изменение 4**

**Предложение за решение**

**Член 6**

*Текст, предложен от Комисията*

*Корекции, необходими след сключване на бъдещо международно споразумение по изменение на климата*

*1. Параграфи 2, 3 и 4 се прилагат след сключването от Общността на международно споразумение по изменение на климата, водещо до задължителни намаления, надвишаващи тези от член 3.*

*2. От годината, следваща сключването на споразумението, посочено в параграф 1, емисиите на*

*Изменение*

*Сключване на бъдещо международно споразумение по изменение на климата*

*В срок от шест месеца от сключването на международно споразумение за изменение на климата, водещо до задължителни намаления на емисиите, надвишаващи определените в член 3, Комисията представя законодателно предложение в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора, относно определяне на приноса на всяка държава-членка за допълнителното усилие на Общността за намаление на емисиите.*

*Общността на парникови газове от източници, попадащи в обхвата на Директива 2003/87/ЕО през 2020 г., съобразно член 3, параграф 1, се намаляват допълнително с количество, равно на общото допълнително намаление на емисии на парникови газове в Общността от всички източници, за което международното споразумение задължава Общността, умножено с дела на държавата-членка в общото намаление на емисии на парникови газове в Общността за 2020 г., за което държавите-членки дават своя принос чрез намаления на емисиите на парникови газове от източници, попадащи в обхвата на Директива 2003/87/ЕО, съгласно член 3.*

*3. Всяка държава-членка поема част от допълнителното задължение на Общността, пропорционална на нейния дял от общите емисии на Общността за 2020 г от източници, попадащи в обхвата на Директива 2003/87/ЕО, съгласно член 3.*

*Комисията изменя приложението за да приведе праговите стойности на емисиите в съответствие с първа алинея. Тази мярка, предназначена да измени несъществуващи елементи на решението, се приема в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 9, параграф 2;*

*4. Държавите-членки могат да увеличат използването на кредити за намаляване на емисиите на парникови газове, предвидени в член 4, параграф 4, от трети страни, които са ратифицирали споразумението, предвидено в параграф 1 и в съответствие с параграф 5, с количество, достигащо до половината от допълнителните намаления, съобразно параграф 2.*

*Разрешено е прехвърлянето на неизползвани количества между държавите-членки.*

*5. Комисията приема мерки за да гарантира използването от страна на държавите-членки на допълнителни видове проектни кредити или на други механизми, създадени от международното споразумение, ако това е уместно.*

*Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на решението, като го допълват, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 9, параграф 2.*

#### *Обосновка*

*The reactions to the conclusions of the negotiations on an international agreement shall not be an automatism but subject to political evaluation and decision. Furthermore, the distribution of additional efforts should be based on the outcome of the international negotiation.*

## **Изменение 5**

### **Предложение за решение Член 10**

*Текст, предложен от Комисията*

Комисията изготвя доклад относно изпълнението на настоящото решение. Комисията представя този доклад на Европейския парламент и на Съвета до 31 октомври 2016 г., придружен от предложения, когато е уместно.

*Изменение*

Комисията изготвя доклад относно изпълнението на настоящото решение. ***Този доклад също така оценява начина, по който прилагането на настоящото решение е повлияло на конкуренцията на национално равнище, на равнище ЕС и на международно равнище.*** Комисията представя този доклад на Европейския парламент и на Съвета до 31 октомври 2016 г., придружен от предложения, когато е уместно.





## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Общи усилия за намаляване на емисиите на парникови газове	
<b>Позовавания</b>	COM(2008)0017 – C6-0041/2008 – 2008/0014(COD)	
<b>Водеща комисия</b>	ENVI	
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	ECON 19.2.2008 г.	
<b>Докладчик по становище</b> Дата на назначаване	Cornelis Visser 11.3.2008 г.	
<b>Разглеждане в комисия</b>	2.6.2008 г.	16.7.2008 г.
<b>Дата на приемане</b>	9.9.2008 г.	
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 38	–: 1
	0: 0	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Мариела Величкова Баева, Paolo Bartolozzi, Zsolt László Becsey, Pervenche Berès, Sebastian Valentin Bodu, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Manuel António dos Santos, Christian Ehler, Elisa Ferreira, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Robert Goebbels, Donata Gottardi, Gunnar Hökmark, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Othmar Karas, Christoph Konrad, Guntars Krasts, Kurt Joachim Lauk, Andrea Losco, Astrid Lulling, Gay Mitchell, Sirpa Pietikäinen, John Purvis, Alexander Radwan, Bernhard Rapkay, Heide Rühle, Eoin Ryan, Antolín Sánchez Presedo, Salvador Domingo Sanz Palacio, Olle Schmidt, Margarita Starkevičiūtė, Ieke van den Burg	
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Harald Ettl, Piia-Noora Kauppi, Vladimír Maňka, Биляна Илиева Раева, Margaritis Schinas	